



QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

**MAGISTRAT DR.
MICHAEL MALLIA**

Seduta ta' l-20 ta' Lulju, 2007

Avviz Numru. 31/2003

Maria Grima u Joseph Grima bhala amministratur tal-proprjeta' parafernali tal-mara tieghu, Maria Grima

vs

Andrew sive Andy Eminyan

II-Qorti,

Rat l-avviz ipprezentat mill-atturi fis-16 ta' Jannar, 2003 fejn talbu illi fi zmien qasir u perentorju ffissat minn dina I-Qorti l-konvenut jizgombra mill-fond 'Casa Roma', Qrejten Street, Hamrun liema fond qed jokkupa minghajr ebda titolu skond il-ligi.

Ghal finijiet ta' kompetenza jigi ddikjarat li l-valur lokatizju ta' dan il-fond ma jeccedix il-mitejn u ghoxrin lira Maltin (Lm220) fis-sena.

Bl-ispejjez komprizi dawk tal-ittri legali tal-21 ta' Awissu, 2002, 23 ta' Settembru 2002, u tad-9 ta' Dicembru, 2002, kontra l-konvenut li gie ngunt ghas-subizzjoni.

Rat in-Nota ta' l-Eccezzjonijiet tal-konvenut fejn eccepixxa:

1. Illi preliminarjament l-atturi individwalment jridu jippruvaw l-interess guridiku ta' kull wiehed minnhom;
2. Illi bla pregudizzju ghall-premess it-talba attrici hija nfondata fil-fatt u fid-dritt u għandha tigi michuda bl-ispejjez kontra l-istess atturi peress illi l-eccipjenti għandu titolu validu ta' lokazzjoni skond il-ligi stante illi huwa membru tal-familja tal-inkwilina precedenti u kien jabita magħha meta mietet, kif jigi ppruvat fil-kawza;
3. Salvi eccezzjonijiet ulterjuri.

Semghet ix-xhieda bil-gurament.

Rat l-atti u d-dokumenti kollha tal-kawza.

Ikkunsidrat:

F'din il-kawza l-atturi qegħdin jitolbu l-izgumbrament tal-konvenut Andy Emīyan mill-fond Casa Roma, Qrejten Street, Hamrun li min nahha tieghu qiegħed jeccepixxi illi qua membru tal-familja ta' l-inkwilina, ommu Lilian Emīyan kien jikkwalifika bhala kerrej fit-terminu tad-definizzjoni tal-Artikolu 2 ta' l-Ordinanza tat-Tigdid tal-Kera.

Irrizulta mill-provi illi l-fond Casa Roma, Qrejten Street, Hamrun huwa proprjeta' ta' Maria Grima li kienet wirtitu mingħand missierha. Il-fond kien mikri originarjament lil Robert Emīyan u wara l-mewt tieghu l-kirja daret fuq martu Lilian Emīyan. Il-konjugi kienu adottaw tifel, il-konvenut Andy li jikkwalifika għal kull fini u effetti tal-ligi bhala binhom. Dan izzewweg lil Michelle fil-1997 u f'Awissu 1998 marru joqghodu l-Mosta fil-fond 'Casa Delli Alpi' u skond Michelle (fol 42) baqghu hemmhekk sa Settembru 2001 pero' r-ragel baqa' joqghod il-Hamrun fejn għandu hanut. Wara Settembru 2001 marret toqghod

mar-ragel tagħha I-Hamrun. Sakemm damet il-Mosta kien gej u sejjer fil-weekends u anke jgib lill-ommu mieghu.

Lilian Emīn yan mietet fis-27 ta' Jannar 2002 u meta sid il-fond I-attrici Maria Grima talbet lura c-cwieviet, il-konvenut irrifjuta peress li nvoka favur tieghu I-ligi fuq imsemmija u qiegħed jallega illi I-fond Casa Roma, Qrejten Street, Hamrun hi llum r-residenza ordinarja tieghu u kienet hekk fil-mument tal-mewt ta' ommu. Il-konvenut ighid li huwa kien joqghod il-Hamrun b'mod permanenti, għad illi I-mara tieghu u t-tfal għamlu xi zmien il-Mosta u hu kien imur jarahom fil-weekends.

Favur il-konvenut hemm ix-xhieda mportanti tal-Magistrat Silvio Meli (fol 63) fejn dan ighid illi wara li I-konvenut izzewweg baqa' jghix fil-post il-Hamrun u I-mara tieghu kienet tagħmel xi zmien tħixx il-Mosta. Jkompli jghid “*jiena naf bhala fatt illi Andy Emīn yan mhux biss kien jiehu hsieb lill-genituri tieghu, imma joqghod f'dan il-fond.... Wara I-mewt ta' missieru ha hsieb lill-ommu li kienet marida mentalment.*” Minbarra x-xhieda ta' I-atturi hemm ukoll ix-xhieda ta' Victor Spiteri Sacco u Godwin Spiteri Sacco li huma hut I-attrici Maria Grima illi joqghodu vicin hafna tal-fond de quo, anzi għandhom proprjeta' fuq il-ground floor ezatt taht il-proprjeta'. Victor Spiteri Sacco jghid li jmur fil-garage tieghu taht il-fond kwazi kulljum u jara lill-konvenut diehel u hiereg. Meta ommu kienet għadha hajja kien jara d-dawl mixghul, izda wara mewtha ma ra xejn. Il-fond jidher ittraskurat, bis-saqaf tal-bitha maqsum, gallarija ser taqa' u ra wkoll lill-konvenut u lill-martu jgorru xi għamara.

L-istess Godwin Spiteri Sacco a fol 78 illi joqghod ezatt wara Casa Roma qal li I-istat tad-dar mhijiex tajba hafna, pero' jaf li minn Frar 2006 il-konvenut mar joqghod fil-fond pero' kien ilu xi xħur ma jarah. Fil-frattemp, il-konvenut u martu dahlu f'zewg obbligazzjonijiet kuntrattwali. Wieħed kien il-bejgh tal-fond tal-Mosta in atti Nutar Pierre Falzon tas-16 ta' Settembru 2002 fejn il-konvenut għamel dikjarazzjoni illi I-fond illi kien qed jinbiegħ kien ir-residenza ordinarja tieghu. In-Nutar Pierre Falzon li rrediga I-kuntratt (fol 84) ighid illi huwa jaf li I-konvenut

ghamel perijodu ta' tlett snin jew aktar ighix il-Mosta u jaf ukoll li l-konvenut ghamel zmien ighix mal-genituri tieghu pero' l-mara kienet toqghod il-Mosta.

Wara dan, il-konvenut xtara plot H'Attard fit-30 ta' Jannar 2003 ukoll in-atti Nutar Pierre Falzon. F'dan il-kuntratt gie dikjarat “....*fuq din l-art il-proprijeta' ser tinbena r-residenza taghhom*”. Sa llum jidher li din l-art għadha mhix mibnija. Għalhekk minn dan jirrizulta illi meta mietet omm il-konvenut fis-27 ta' Jannar 2002 il-konvenut kien qiegħed joqghod magħha biex jiehu hsiebha pero' f'dak iz-zmien kien għadu ma bieghx il-fond tal-Mosta u jidher ukoll li kien hemm xi alternanza bejn il-Hamrun u l-Mosta fejn il-mara tal-konvenut għamlet zmien regolari tħix mat-tfal bhala residenza ordinarja tagħha.

Fix-xhieda tagħha Michelle Emīyan qalet illi r-ragel jinqasam bejn il-Mosta u l-Hamrun pero' identifikat il-Hamrun bhala r-residenza ordinarja tieghu. Dan huwa kkorrororat bix-xhieda tal-Magistrat Silvio Meli kif fuq ingħad. Pero' kontra dan, hemm ix-xhieda ta' l-atturi u ta' l-ahwa Spiteri Sacco, tan-Nutar Pierre Falzon u aktar importanti l-kuntratt tal-bejgh tal-fond tal-Mosta fejn ingħad car u tond illi l-konvenut kien ilu jgħix għal aktar minn tlett snin bhala residenza ordinarja tieghu.

Ikkunsidrat:

Dana premess, jidher mill-atti illi l-kontroversja centrali bejn il-kontendenti tirriverti fuq il-punt jekk il-konvenut Andy Emīyan, qua membru tal-familja ta' l-inkwilina ommu Lilian Emīyan, kien jikkwalifika bhala kerrej fit-terminu ta' l-artikolu 2 ta' l-Ordinanza dwar it-Tigdid tal-Kera.

Minn ezami ta' l-artikolu fuq imsemmi jidher, bhala punt ta' dritt, illi hemm zewg elementi li jridu jirrekorru biex il-konvenut jiehu l-benefċċju tal-ligi fuq imsemmija. Wahda illi jkun membru tal-familja, haga li f'dan il-kaz inkontrovertita u l-ohra dik li l-istess membru kien qed jirresjedi mal-kerrej fil-mument tal-mewt tieghu. Din tifforma l-pern tal-prezenti disputa bejn il-partijiet.

Ikkunsidrat:

Il-Qorti tagħmel referenza ghall-kawza Bonello vs Dimech deciza mill-Appell Inferjuri fit-28 ta' Marzu, 2007 fejn wara li għamlet referenza għal famuza sentenza Nazzareno Cutajar vs Carmela Quirolo noe et (Appell Civili 1 ta' Dicembru 1961) qalet “*fil-fehma tal-Qorti l-mozzjoni tal-konvivenza li jissugerixxu dawk il-kliem necessarjament tippostola stabilita' tal-hajja domestika mill-membru tal-kerrej imposta fuqu mill-bzonn jew in-necessita', u allura huwa minnufih eskluz kull tip ta' okkazzjonalita' jew saltwaljita””. Il-konvenut jista' jirraguna illi kien qed joqghod fil-fond il-Hamrun minhabba l-bzonn u n-necessita' illi jiehu hsieb lill-ommu. Fil-fatt ma hemmx dubbju illi l-konvenut hekk kien qed jagħmel pero' rrizulta wkoll li kellu fond iehor fejn il-familja tieghu kienet qed toqghod b'mod regolari u dan ma kienx il-fond tal-Hamrun. Ma hemmx dubbju illi l-fond matrimonjali tal-konjugi Andy u Michelle Eminyan kien “Casa Delle Alpi” l-Mosta, għad illi huwa rikonoxxut ukoll illi l-konvenut minhabba n-necessita' kien jagħmel zmien ighix ma' ommu l-Hamrun.*

Hawnhekk il-Qorti tagħmel referenza ghall-kawza Dr Charles Galea Noe vs Franca Pia Di Donna Appell Inferjuri deciza fis-17 ta' Marzu 2003 fejn il-Qorti qalet “*ghal fini tal-Kap 69 il-kelma joqghodu mal-kerrej m'ghandhiex tingħata interpretazzjoni estensiva, imma s-signifikat naturali u ordinarju tieghu. Li hu mehtieg mhux biss li dik il-persuna tkun qed toqghod ma' l-inkwilina, izda li l-post ikun iservi bhala r-residenza ordinarja tieghu. Il-fatt li persuna għandha l-ghamara u l-karta ta' l-identità hemm ma jfissirx konklussivament illi dik toqghod hemm. Il-ligi qieghda tivvizzwalizza wieħed li jkun joqghod fih, u mhux band'ohra, mal-kerrej. Il-membru tal-familja jkun qed jippartecipa fil-godiment lokatizju tal-fond (Debono vs Zahra Appell Inferjuri 20 ta' April 1963). Persuna li kienet toqghod ma' l-inkwilin izda għal diversi ragunijiet relatati għas-sahha tagħha, ma kienetx “toqghod” hemm meta mietet l-inkwilina, ma tirietx il-kirja peress illi ma tissodisfax dak ir-rekwizit li trid il-ligi.*”

L-istess il-kawza Carmel Agius vs Joseph Fabri Qorti ta' I-Appell Inferjuri deciza fit-2 ta' Mejju 1984 fejn inghad illi l-kelma "toqghod" timplika partecipazzjoni fil-hajja ta' kulljum tal-familja, interdipendenza bejn membru tal-familja u iehor. Din l-interdipendenza ma tidhirx li kienet tezisti u lanqas ma kien hemm partecipazzjoni fil-godiment lokatizju tal-fond, ghal ragunijiet ovvji li l-familja tal-konvenut kienet fi zmien il-mewt ta' Lilian Eminyan maqsuma bejn il-Hamrun u l-Mosta. Il-fatt illi illum jista' jaghti l-kaz illi l-konvenut, martu u wliedu qieghdin joqghodu permanentement il-Hamrun m'ghandhiex influwenza fuq dan il-kaz illi jrid jirrikonsidra biss is-sitwazzjoni fi zmien il-mewt ta' omm il-konvenut u cioe' fis-27 ta' Jannar 2002.

Il-Qorti terga' tagħmel referenza għad-dikjarazzjoni magħmula mill-konvenut u martu fil-bejgh tal-fond tal-Mosta illi kienu joqghodu fih bhala residenza ordinarja għal aktar minn tlett snin. L-abbli avukat difensur fit-trattazzjoni tieghu, spjega illi dik id-dikjarazzjoni saret għal fini tal-ligi peress illi jista' jkun hemm xi konsegwenzi finanzjarji jekk il-fond jinbiegħ qabel tlett snin jew li ma kienx uzat bhala residenza ordinarja. Pero' n-Nutar Falzon a fol 84 ighid "*normalment meta tbiegh id-dar u tixtri ohra jekk tagħmilha fi zmien sena jew wara sena l-ezenzjoni tibqa' tghodd. Ix-xerrej, f'dan il-kaz il-konvenut ikun jista' jibbenfika minn dawn it-tnaqqis tar-rati anke jekk il-fond ikun ibiegh sa sena.*"

Hawnhekk il-Qorti tirrimarka illi n-Nutar irid jirreferi ghall-bejjiegh u mhux ghax-xerrej, għax il-konvenut kien qed ibiegh u mhux jixtri. Pero' jkompli jghid illi dak iz-zmien meta nbiegh 'Casa Delle Alpi' u cioe' dak il-fond tal-Mosta kien vojt. Il-Qorti tirrimarka illi l-fond inbiegh f'Settembru 2002 mentri omm il-konvenut kienet ilha mejta kwazi disa' xhur, fejn allura biex il-fond tal-Hamrun ma jibqax vojt il-familja tal-konvenut marret toqghod hemm. Pero' l-perijodu definitiv mhuwiex dak tal-bejgh tal-fond tal-Mosta izda Jannar 2002 mal-mewt ta' l-omm. F'dan il-perijodu l-konvenut qiegħed jiddikjara b'mod formali u b'att pubbliku li huwa kien joqghod il-Mosta bhala residenza ordinarja

Kopja Informali ta' Sentenza

tieghu, dikjarazzjoni li skond in-Nutar ma kellhux ghalfejn jagħmilha biex jiehu xi benefiċċi finanzjarji.

Għalhekk il-Qorti jidhrilha illi ma tistax tiskarta din id-dikjarazzjoni. Jekk il-konvenut għamilha biex jagħmel xi gwadann finanzjarju halli huwa jħallas taxxa b'rata baxxa, allura ma jistax jippretendi li jiehu l-benefiċċju mingħajr ma jaġhti kaz il-konsegwenzi tal-obbligi. Kif ighid it-taghlim fid-dritt ruman “*qui sentit commodum sentire debet et onus*”. Jekk il-konvenut kien komdu illi jagħmel dikjarazzjoni bhal dik, issa jrid jerfa’ l-konsegwenzi tagħha u ma jistax iwarrabha bhala formalita’ illi m’għandha l-ebda effett fuq il-kaz de quo, aktar u aktar meta l-Qorti tirrileva li din id-dikjarazzjoni tikkumbaci mac-cirkostanzi kollha tal-kaz, mill-provi li gew prodotti, minn fejn irrizulta illi l-konvenut ma kien qed jippartecipa fil-godiment lokatizju tal-fond. Kien qiegħed hemmhekk għar-ragunijiet relatati mas-sahha u dan ma jistax jitqies bhala “*joqghod*” fis-sens ta’ l-ordinanza fuq imsemmija Kap 69.

Għal dawn il-motivi,

Il-Qorti taqta’ u tiddeċiedi illi tilqa’ t-talba ta’ l-atturi. Tippreffiggi terminu ta’ tlett xħur sabiex il-konvenut jizgħombra mill-fond ‘Casa Roma’ Qrejten Street, Hamrun liema fond qed jokkupa mingħajr ebda titolu skond il-ligi.

Bl-ispejjez kontra l-konvenut.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----